

LAPPOK

Ének a naphoz

*Szépséges, pompás napocska, ki most föltámadsz,
meglátásodkor szívemnek kedvet adsz,
áldassék szépséges sugárzásod!*

*Reggel korán fényed pompásan kigyúl,
szívem tőled oly igen felvidul,
íme téged énekkel dicsérlek!*

*Irgalmas napocska, földünket melengető,
halandókkal fényedet láttató,
öröm, áldás szépséges napocskája!*

*Hajnalban te fölségesen pompázol,
fölkeltedben szebbnél szebben világolsz,
és földünket terményekkel táplálsz.*

*Bizony, bizony téged dicsérlek,
ki világgoddal engem is megújítasz,
és mindenkoron engem vidítasz.*

*Én örömömben Öt is dicsérem,
az égnek Urát, ki téged teremtett.
Dicséret, tisztesség, dicsőség legyen neked!*

*Ki hegyeket aranyba borítasz,
földeket változó formákkal újítasz,
embereket is mindenkor vidítasz.*

HALÁSZ IGNÁC szövege alapján
fordította: BEDE ANNA

Ének a halálról

*Csupasz fejek, hajahullott fejek,
közös helyen amik fekszenek;
a mi szemünk könnye pereg,
ki rátok gondol, mind kesereg.*

*Ó halál, nagyon keserves vagy!
Te, halál nyila, keserves vagy!
Te íme könnyeket adsz nekem,
de szívem előtted meg nem riad.*